

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

- 1. Objednávateľ:** **Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky**
 Sídlo: Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica
 IČO: 17058520
 Zastúpený: Ing. Martin Lakanda, generálny riaditeľ
 DIČ: 2021526188
 IČ DPH: SK2021526188
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica
 č. účtu: SK91 8180 0000 0070 0050 0568

(ďalej len „objednávateľ“)

- 2. Poskytovateľ:** **Albert Roura Simó**
 Sídlo: Avd /Generalitat,145-147,1º b CP (ZIP): 43500 Tortosa (Tarragona) Spain.
 IČO: ES43549475X
 Zastúpená: Albert Roura Simó
 DIČ:
 IČ DPH: 43549475X
 Bankové spojenie: BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA S.A.
 č. účtu: ES11 0182 2392 8700 1150 2542
 SWIFT CODE: BBVAESMMXXX

(ďalej len „poskytovateľ“)

Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“).

Účelom zmluvy je stanoviť vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán pri realizácii predmetu plnenia **„Odborná asistencia pri realizácii odchyту vlka pre telemetriu“** za podmienok stanovených v tejto zmluve. Predmet plnenia tejto zmluvy bude spolufinancovaný prostredníctvom Kohézneho fondu EÚ z projektu Operačného programu Kvalita životného prostredia 2014-2020 (ďalej len ako „OP KŽP“) v rámci:

Realizácia programov starostlivosti o veľké šelmy na Slovensku, skrátený názov projektu: Veľké šelmy 2, ITMS kód projektu: 310011L489.

Článok 1 - Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa zabezpečiť služby bližšie špecifikované v bode 2 tohto článku (ďalej aj ako „predmet zmluvy“ alebo „služby“) za dohodnutú cenu podľa tejto zmluvy, v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Rozsah a obsah predmetu zmluvy je charakterizovaný odbornou asistenciou poskytovateľa pri realizácii odchyту vlka dravého (ďalej aj ako „vlka“) v maximálnom počte odchytených kusov 12, ktorá zahŕňa najmä nasledovné činnosti:
 - a) Prieskum terénu
 - prieskum územia určeného na odchyt vlkov stopovaním a prostredníctvom výstupov z fotopascí, za účelom získania aktuálnych informácií o pohybe vlkov, veľkosti svorky

alebo svoriek, prítomnosti mláďat, pohybu návštevníkov lesa a domácich zvierat, rozmiestnení pracovísk súvisiacich s lesníckou činnosťou, sieti nespevnených lesných ciest dostupných terénnym autom, kde je možné založiť líniu pascí;

- b) Príprava materiálu na odchyt vlka
 - príprava pascí a návnad na odchyt, odpachovanie pascí a vyvarenie pomocného náradia, príprava návnad živočíšneho pôvodu; mäsité návnady, návnady zložené z výlučkov pachový žliaz šeliem a bobra, príprava rybacieho tuku. Uloženie pascí a návnad do prenosných nádob vhodných na prepravu autom;
 - c) Položenie pascí v teréne a ich kontrola
 - odborné zakladanie línie pascí v teréne ich zavadenie a následná kontrola (2-3 x denne), oprava miest s uložením pascí po narušení necieľovými druhmi. V prípade odchyty vlka poskytnutie súčinnosti pri jeho imobilizácii veterinárnym lekárom - uvoľnenie zvierata z pascí - a označenia telemetrickým obojkom. Po skončení odchyty zabezpečenie odstránenia pascí z terénu a ich preprava na príslušnú správu chráneného územia.
- 3. Činnosti uvedené v čl. 1 bod 2 písm. a), b) a c) tejto zmluvy spolu tvoria jednu odchyťovú akciu na jednej lokalite, trvajúcu maximálne 15 dní. Pracovnú činnosť po dobu jednej odchyťovej akcie je potrebné realizovať každodenne.
 - 4. Z časového hľadiska sa predpokladá realizácia 10 odchyťových akcií, s maximálnym počtom 150 osobohodín na jednu odchyťovú akciu a celkovom počte 1 500 osobohodín. Predpokladaný počet osobohodín na jednu odchyťovú akciu sa môže meniť podľa situácie v teréne, napr. v závislosti na počasí, pričom jedna odchyťová akcia môže pokračovať aj v nasledujúcich dňoch do vyčerpania maximálneho počtu osobohodín 150 nezávisle od počtu chytených vlkov.
 - 5. Odchyťovú akciu na tej istej lokalite je možné opäť realizovať s odstupom 21 dní.
 - 6. Zmluvné strany sa dohodli, že plnenie predmetu tejto zmluvy poskytovateľom bude prebiehať výlučne za prítomnosti určenej zodpovednej osoby, ktorá je zamestnancom objednávateľa.

Článok 2 - Cena a platobné podmienky

- 1. Celková cena je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade so súťažnou ponukou poskytovateľa. Celková cena za poskytnuté služby v zmysle tejto zmluvy je stanovená ako maximálna a zahŕňa všetky náklady poskytovateľa súvisiace s poskytnutím služieb, vrátane dopravy do miesta plnenia a vrátane všetkých ostatných nákladov, priamo či nepriamo spojených s poskytnutím služieb v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy. Jednotková cena za jednu osobohodinu je konečná a nemenná.
- 2. Celková cena za poskytnuté služby podľa ods. 1 tohto článku bola zmluvnými stranami dojednaná v maximálnej výške 29 250,00 EUR bez DPH (slovom: dvadsaťdeväťtisíc-dvestopäťdesiat) a v maximálnej výške 35 100,00 EUR s DPH (slovom: tridsaťpäťtisícsto), pričom táto predstavuje maximálny počet dojednaných 1 500 osobohodín. Jednotková cena za jednu osobohodinu predstavuje výšku 19,50 EUR bez DPH (slovom: devätnásť eur a päťdesiat centov) a výšku 23,40 EUR s DPH (slovom: dvadsaťtri eur a štyridsať centov).
- 3. Jednotková cena je nemenná počas celej doby platnosti a účinnosti zmluvy a celková cena nesmie presiahnuť maximálnu zmluvnú cenu uvedenú v bode 2 tohto článku.
- 4. Fakturácia je možná priebežne po ukončení jednej odchyťovej akcie na jednej lokalite
- 5. Poskytovateľ môže objednávateľovi vystaviť faktúru podľa ods. 4 tohto článku po prebratí služieb určeným zodpovedným zamestnancom objednávateľa v zmysle čl. 1 ods. 6 tejto zmluvy, na základe preberacieho protokolu, ktorý bude podpísaný obidvoma zmluvnými stranami. Preberací protokol musí obsahovať najmä: miesto a čas konania odchyťovej akcie, počet vykázaných osobohodín za vykázanú odchyťovú akciu vrátane súpisu poskytnutých služieb

- v súvislosti plnením predmetu tejto zmluvy s uvedením výsledku odchytovej akcie, fotodokumentáciu z odchytovej akcie a dátum vystavenia protokolu.
6. Objednávateľ je povinný zaplatiť poskytovateľovi cenu, ak došlo k riadnemu a včasnému plneniu požadovanej služby poskytovateľom. Výška ceny služieb poskytnutých počas jednej odchytovej akcie, za ktoré poskytovateľ predkladá faktúru sa vypočíta ako súčin osobohodín skutočne trvajúceho poskytovania služieb, ktorých objem bude vopred odsúhlasený povereným zástupcom objednávateľa vynásobený jednotkovou cenou za osobohodinu uvedenou v bode 2 tohto článku.
 7. Úhrada za uskutočnené plnenie predmetu tejto zmluvy sa uskutoční bezhotovostne na účet dodávateľa na základe vyššie uvedených faktúr, ktoré sú splatné do 60 dní od ich doručenia do podateľne v sídle objednávateľa. Zmluvné strany výslovne vyhlasujú, že ich dohoda o vyššie uvedenej lehote na splnenie peňažného záväzku objednávateľa nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim zo záväzkového vzťahu pre veriteľa podľa § 369d Obchodného zákonníka a takéto osobitné dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia záväzku.
 8. Faktúra vystavená dodávateľom musí spĺňať náležitosti daňového dokladu v zmysle § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Každá faktúra musí obsahovať okrem náležitostí vyžadovaných podľa tejto dohody, príslušných právnych predpisov aj požiadavky OP KŽP, ktorými sú:
 - označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
 - číslo faktúry,
 - deň vystavenia a splatnosti faktúry,
 - u faktúr s uplatnením DPH, hodnotu DPH v % a v EUR,
 - fakturovanú sumu v EUR vrátane jednotkovej ceny v EUR za poskytnuté služby,
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
 - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu dodávateľa,
 - prílohy uvedené spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
 - názov, poradové číslo odchytovej akcie,
 - názov programu: Operačný program Kvalita životného prostredia,
 - názov projektu: Realizácia programov starostlivosti o veľké šelmy na Slovensku,
 - kód projektu : 310011L489
 9. Objednávateľ neposkytne na plnenie zmluvy poskytovateľovi preddavok, ani zálohu.
 10. Ak faktúra vystavená poskytovateľom nebude obsahovať náležitosti určené všeobecne záväzným právnym predpisom alebo dohodnuté touto zmluvou, je objednávateľ oprávnený vrátiť túto faktúru poskytovateľovi na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začína plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok 3 - Miesto a spôsob poskytovania služieb

1. Miesto plnenia predmetu tejto zmluvy sú lokality s aktuálnym výskytom vlkov v rámci územia Slovenskej republiky. Konkrétne lokality odchytu určí objednávateľ.
2. Výzva na realizáciu odchytovej akcie bude poskytovateľovi zaslaná určeným zodpovedným zamestnancom objednávateľa prostredníctvom e-mailovej správy, pričom poskytovateľ potvrdí jej prijatie a potvrdí účasť na odchytovej akcii.

3. Rámcový časový plán odchytočných akcií bude dohodnutý medzi poskytovateľom a objednávateľom v dostatočnom predstihu po nadobudnutí účinnosti zmluvy. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek požiadať o úpravu rámcového časového plánu.

Článok 4 - Doba platnosti zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy alebo do odchytu 12-tich jedincov vlka dravého alebo do vyčerpania celkovej ceny služieb v zmysle čl.2 bod 2 tejto zmluvy, podľa toho ktorá z uvedených skutočností nastane skôr.

Článok 5 - Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ je povinný poskytovať služby uvedené v čl. 1 bod 2 tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou a v zodpovednej kvalite.
2. Poskytovateľ je povinný časový termín každej plánovanej odchytovej akcie vopred odsúhlasiť s objednávateľom.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa činnosti objednávateľa, o ktorých sa dozvedel pri plnení tejto zmluvy.
4. Objednávateľ je povinný poskytnúť poskytovateľovi súčinnosť potrebnú pre poskytovanie služieb. Za súčinnosť podľa tejto zmluvy sa považuje najmä umožnenie plnenia tejto zmluvy v dohodnutom rozsahu, na dohodnutom mieste a v dohodnutom termíne.
5. Objednávateľ je povinný riadne poskytnuté služby prevziať a zaplatiť druhej zmluvnej strane za ich poskytnutie zmluvne dohodnutú cenu vo výške a spôsobom uvedeným v čl. 2 bod 2 tejto zmluvy.
6. Poskytovateľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávanými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:
 - Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku a ním poverené osoby,
 - Útvary následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
 - Najvyšší kontrolný úrad SR,
 - Úrad vládneho auditu,
 - Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písmene a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

Článok 6 – Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak poskytovateľ poruší dohodnuté podmienky pri realizácii odchytovej akcie a nezabezpečí služby dohodnuté v čl. 1 bod 2 tejto zmluvy riadne a včas, objednávateľ si môže u poskytovateľa uplatniť zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 500,- EUR za danú odchytočnú akciu.
2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou správne vystavenej a doručenej faktúry si poskytovateľ môže uplatniť u objednávateľa zaplataenie úrokov z omeškania v sadzbe ustanovenej príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a nariadenia vlády SR.

Článok 7 - Závěrečné ustanovenia

1. Táto zmluva môže byť zmenená výlučne v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní len formou písomných očíslovaných dodatkov s podpisom obidvoch zmluvných strán, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov platného a účinného v Slovenskej republike a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
3. Prípadné spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, sa budú obe strany snažiť riešiť predovšetkým formou písomnej dohody. V prípade, ak k dohode nedôjde, budú da riadiť slovenským právnym poriadkom a všetky spory z tejto dohody budú riešené príslušnými slovenskými súdmi.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých tri vyhotovenia obdrží objednávatel' a jedno vyhotovenie poskytovateľ.
5. Táto zmluva je uzatvorená dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v „Centrálnom registri zmlúv“ (<http://www.crz.gov.sk>).
6. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluva zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Banskej Bystrici, dňa

V, dňa

Za objednávateľa

Za poskytovateľa

Ing. Martin Lakanda
generálny riaditeľ ŠOP SR

Albert Roura Simó